

St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709
(909) 465-5503 • FAX (909) 465-1683
Office Hours: Monday - Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m.
E-mail: info@sptacc.org • Website: sptacc.org

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and empowered by the guidance of the Holy Spirit, seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, welcoming all and caring for those in need, teaching our faith to others and uniting in worship as a family with the Body of Christ.

My Dear People of God

In our Gospel today, we encounter Jesus as he starts his ministry of proclaiming the Kingdom of God and calling his first disciples to be fishers of men. By this time, John the Baptist is imprisoned and although his disciples were uncertain of what comes next, they were still filled with great anticipation about the proclamations he made. Here, in Galilee, the story of Jesus as the bringer of light begins.

It's surprising to see Jesus chooses Galilee—a region known for its diversity and distance from the religious center as the starting point of his ministry. But by settling in Capernaum, "in the territory of Zebulun and Naphtali," Jesus fulfills Isaiah's prophecy in our first reading and brings hope to those living in darkness, "The people who walked in darkness have seen a great light; upon those who dwelt in the land of gloom a light has shone" (Isaiah 9:2) he declares. He demonstrates that the light of God's love is not reserved for the privileged or powerful, but shines where it is needed most.

It is a reminder for us that the coming of Jesus is the fulfillment of a promise that brings light to those living in the darkness of sin. In a time of uncertainty and distress, Christ's presence offers hope where there was none and invites us to step out from the darkness into his radiant light of grace.

Jesus begins his proclamation by saying, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand!" (Matthew 4:17) His message is filled with urgency and calls for transformation. Jesus' invitation is to turn our life in a new direction, seeking the path of light and more meaningful purpose of our existence. Jesus' call is not distant; it is so personal and immediate, meant for you and me.

After the call for repentance, Jesus calls his first disciples, "Come, after me, and I will make you



3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Come after me, and I will make you fishers of men." - Mt 4:19

fishers of men." (Matthew 4:19) and immediately, they left everything behind and follow him. Jesus chooses ordinary people and transforms them through his invitation to do extraordinary mission. They became bearers of light and hope in the midst of darkness.

Today, as we remember the feast of the conversion of St. Paul the Apostle, our Patron Saint, we are reminded of the same calling of repentance that made him turn to the light of Christ and became the bearer of Christ's grace to the Gentiles and to the world. Like him and the other disciples, we are invited to step into a life illuminated by faith and compassion of Christ Jesus.

Christ's invitation is for everyone - whatever your background is, your doubts, or your wounds, or pains or whatever burdens you have. As we listen and respond, we too become part of that great story of light overcoming darkness.

Fr. Elmer

Mass Intentions & Readings for the Week

Third Sunday in Ordinary Time

Saturday, January 24

St. Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church

2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Ps 80:2-3, 5-7/Mk 3:20-21

5:00 p.m. Triplett Family, Gareth Tiu & Family,
†Michael Sorenson, †Timotea Montemayor,
†Chonell Peralta, †Jaime Ancheta,
†Virgilio & Consuelo Lat

7:00 p.m. For the People of the Parish

Vietnamese

Sunday, January 25

3rd Sunday in Ordinary Time

Celebrate Catholic Schools Week

Is 8:23-9:3/Ps 27:1, 4, 13-14/1 Cor 1:10-13, 17/

Mt 4:12-23 or 4:12-17

7:00 a.m. Larena Tadena, Chris & Jhinelle Gonzales,
†Alfredo Sevellano, †Jose & Aurora Pacheco,
†Cayetano Lahip, †Shalla de Guzman,
†Agnes Samai

9:00 a.m. Shawn Travers, Navarro-Marquez Family,
†Sinforiana Raz, †Teodoro Sison,
†Teodoro Bunag, †Mary Harrell,
†Jose & Primitiva Miranda

11:00 a.m. Rolando & Annabelle Sia, †Marcia Triana,
†Faye Wong, †Arturo Chio,
†Jorge Zambrano, †Rebecca Verdejo,
†Regina del Rosario

1:00 p.m. Maria Chavez, †Jose Macias,

Spanish

†Antonio & Maria Murillo

†Enrique & Maria Contreras

3:00 p.m. Bill & Betty Nelson, Rebeca Garcia,
Jhinelle & Chris Gonzales, †Niko Jeras,
†Agapito Villegas, †Alfredo Marquez,
†Alyssa Marquez

5:00 p.m. †Edgar Lampano, †Pamela Valdemar,
†Robert Chaytor, †Rochelle Dalan,
†Amelia Borlongan, †Paz Arriola,
†Bernardo & Editha Ortuoste

Did you light a candle for someone today?

Monday, January 26

Sts. Timothy and Titus, Bishops

2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 96:1-2a, 2b-3, 7-8a, 10, 21-22, 25-26/Mk 3:22-30

8:00 a.m. †Amelita Libranda, †Shalla de Guzman,
†Edgar Lampano, †Noni Tan,
†Wild Knoblock, †Norberto Gimenez,
†Charmaine Almero

Tuesday, January 27

St. Angela Merici, Virgin

2 Sm 6:12b-15, 17-19/Ps 24:7, 8, 9, 10/Mk 3:31-35

8:00 a.m. Pepito Libranda, Sr., †Charmaine Almero,
†Marcia Triana, †Shalla de Guzman,
†Gustavo Lembo, †Oscar Ong
†Ramon Fernandez, Jr.

Wednesday, January 28

St. Thomas Aquinas, Priest and Doctor of the Church

2 Sm 7:4-17/Ps 89:4-5, 27-28, 29-30/Mk 4:1-20

8:00 a.m. Chris & Phyllis Floersch,
Pol & Dolly Dalusong, †Benjamin Marcial,
†Eliseo Barroso, †Shalla de Guzman,
†Estrella Loria, †Charmaine Almero

Thursday, January 29

2 Sm 7:18-19, 24-29/Ps 132:1-2, 3-5, 11, 12, 13-14/

Mk 4:21-25

8:00 a.m. Fe Castaneda, Frances Munguia,
Nelly Parayno, †Earl Woodman,
†Shalla de Guzman, †Harry Arcamo,
†Gustavo Lembo

Friday, January 30

2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17/Ps 51:3-4, 5-6a, 6bcd-7, 10-11/Mk 4:26-34

8:00 a.m. Matin Jacob, Bruce & Rhodora Cabasag,
†Felix & Marciana Rara, †John Urgo,
†Shalla de Guzman, †Jaime Ancheta,
†Eugenio Bolus

† Deceased

PLEASE PRAY FOR:

THE SICK: Jakie Alamillo, Dolores Alcantara, Antonio Aleman, Moses Almaraz, Victor Almaraz, Marilyn Andres, JP Austria, Kevin Bachar, Yvette Barela, Tom Beckman, Timoteo Bronzon, Yvonne Caballo, Terry Callahan, David Canales, Robert Carmona, Humberto Caro, Elena Ceja, Maria Chavez, Geovanni Corral, Francine Correa, Virginia Cruz, Patrick Cuaresma, Tim Daniels, Paul Diaz, Elias Doche, Bernadette Drake, Tina Duffield, Amanda Felix, Lara Ferrato, Harvey Fevella, Phyllis Floresch, Roger Fortier, Sandra Gardea, Harvey & Patricia Geiss, Mike Geier, Sierra Gibson, Steven Gibson, Kecia Gomez, Teresa Gomez, Shirley Gonzalez, Mable Haigh, Froilheb Invention, Hector Jibaja, Rene Jibaja, Luz Jowan, Ivan Jurado, Myriam Jurado, Patricio Jurado, John & Sandy Kammer, Cathy Lacher, Miguel Llaneras, Anthony & Marlene Lombardo, Jose Lopez, Aurora Macias, Maria Macias, Dcn. Pat Martinez, Devi Meiliana, Tina Mendoza, Jianna Moreno, Finn Morris, Michael Muniz, Viki Munoz, Edward Natividad, Peter Ortega, Ma. Avonne Penafior, Rochelle Peraza, Maria Ramirez, Antonio Raygoza, Juan Rodriguez, Howard Rubin, Johnny Rodriguez, Jose Luis Salazar, Aysia Sanchez, Virnie Sanchez, Fr. Romeo Seleccion, MS, Joseph Singham, Frank Skislock, Mario Songco, Ki Sun Torrez, James Watson, Quynh Warfield and Kaiden Whitney.

THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH: Elizabeth Alvarez-Neddeau, Racheld Averett, Yarineth Barbosa, Jenna Booth, Leslie Dahl, Kecia Gomez, Daniel Khandehroo, Karina Madrigal, Ariel Martin, Nicole Perez, Larissa Purcell, Evelyn Ramirez, Grace Ramos, Adeline Wibowo, Taylor Wolpert and Sheree Zoeter.

*If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born,
contact Maile Dafun-Long at 909-896-3395, Elizabeth Ministry.*

Please remember St. Paul the Apostle in your Will. The Parish will not forget you.

2025 TAX LETTER



If you would like to obtain your **2025 Contribution Tax Letter** and your donations are less than \$250, contact the Parish Office at 465-5503 and leave your name and telephone number.

If you donated over \$250, there is **NO** need to contact the Parish Office. Contribution Tax Letters will be generated automatically.

Thank you for your support through the year!!

St. Paul the Apostle Church

Fundraiser Lead OPPORTUNITY

St. Paul the Apostle Church is seeking a parishioner to serve as Fundraising Lead for the **Walking with Moms in Need** ministry, housed at Mary's Manger in Chino. The Fundraising Lead will play a vital role in supporting our mission by:

- Securing monetary and material donations through community and business relationships
- Organizing fundraising events such as diaper drives, restaurant nights, raffles, and galas
- Researching and applying for appropriate grants to build and sustain partnerships

The Fundraising Lead will collaborate closely with the ministry team and report to Walking with Moms in Need Directors Kelly Schlegel & Claudia Shannon.

If you feel called to serve moms and families in need through this ministry, please contact
Kelly Schlegel (909-896-6351)
www.stpaulwalkingwithmoms.com

MARY'S MANGER

Walking with Moms in Need

WARM UP ST PAUL



A special THANK YOU to all our parishioners that donated yarn this past year.

Because of your generosity, we were able to donate over 1300 items to the needy of our community. Blessings to you and yours.



BEREAVEMENT "SEASONS OF HOPE"

The Bereavement Ministry Support Group **Meetings are on the 2nd and 4th Monday of every month from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.**

If you or someone you know are experiencing a loss, call Rose Cervantes at 909-938-7154 for information. Our next meeting will be **this Monday, January 26th in the Parish Office Resource Room.**

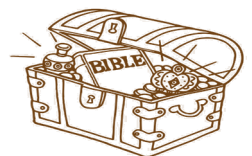
GATHERING IN FELLOWSHIP SUNDAY, FEBRUARY 1ST -



Coffee, and Donuts will be available in the Courtyard **after the 7:00, 9:00 and 11:00 a.m. Masses.**

TREASURE CHEST

St. Paul the Apostle Catholic Preschool would appreciate donations for their preschool classroom's treasure boxes. Small toys, party favors, stickers, and other goodies would be very helpful!



Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: info@sptacc.org by THURSDAY
Attention: Bulletin Editor

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT FIRST FRIDAY, FEBRUARY 6TH

Many have asked what to do during Eucharistic Adoration. The following is a suggestion that you might want to follow. Don't forget your Bible.

Divide the Holy Hour into four 15 minute segments.

The first 15 minutes ponder on Jesus in the Eucharist. Read John 6: 22-71 and meditate on the miracle of Holy Communion.

The second 15 minutes praise Him and thank Him for all He has done for you. Read Psalm 66

The third 15 minutes focus on petition and ask God for all your needs. Read and meditate on Psalm 91.

The last 15 minutes focus on reparation for your sins. Read Psalm 51

Join in for Eucharistic Adoration on First Friday, February 6 after the 8:00 a.m. mass until 6:45 p.m.

Remember the Chapel is always open **Monday, Wednesday, Thursday and Friday (except First Friday)** from **8:30 a.m. to 7:00 p.m.** for Adoration with Exposition of the Blessed Sacrament from **5:00 p.m. until 7:00 p.m.**

Adoration with Exposition of the Blessed Sacrament is held in the **Church on Tuesdays** starting at **8:30 a.m.** and concluding with the Reposition of the Blessed Sacrament at **6:45 p.m.**

For more information, contact Teresa Fahrenhorst at 714-261-1147, Patty Garcia at 909-973-6156 or Priska Zoeter at 714-928-9336

Pregnant & Scared?
Difficulties in Parenting?
We Can Help!



MARY'S MANGER

We're a **Women's Resource Center**
located at **St. Paul the Apostle Catholic Church Ministry Center**

Pregnancy Test • Free Ultrasounds
• Local Resources Available

Mary's Manger
Contact Us
☎ 909-325-8960

Office hours: Mon, Tues, Thurs, Fri
10am - 3pm, Closed Wed

🏠 3683 Chino Ave, Bldg. B,
Chino, CA 91710
Enter gate on Chino Ave.



🌐 www.stpaulwalkingwithmoms.com
Follow us:   [stpaulwalkingwithmoms](https://www.facebook.com/stpaulwalkingwithmoms)





Embarazada y asustada?
Dificultades en la crianza?
¡Podemos ayudarte!



MARY'S MANGER

Somos un **centro de recursos para mujeres** ubicado en la parroquia de
St. Paul the Apostle Iglesia Católica

Pruebas de Embarazo • Ultrasonidos
• Recursos Disponibles

Mary's Manger
Contáctenos
☎ 909-325-8960

Horas: lunes, martes, jueves, viernes
10am - 3pm, cerrado los miércoles

🏠 3683 Chino Ave, Bldg. B,
Chino, CA 91710 -
Ingresa por la puerta de Chino Avenue



🌐 www.stpaulwalkingwithmoms.com
Síguenos en las redes sociales:
  [stpaulwalkingwithmoms](https://www.facebook.com/stpaulwalkingwithmoms)







Knights of Columbus Chino Valley Council #10234

Please Join us for our

***First Friday Rosary
For Vocations***

Via Zoom

Friday, February 6th

at 6:00 p.m.

www.KnightsRosary.com

Meeting ID: 750 237 4858

Passcode: 10234



Knights of Columbus Chino Valley Council #10234

***Grab-n-Go
Burrito Breakfast!
Sunday, February 8th***

***Enjoy a Knights Grab-n-Go
Breakfast Burrito after the
7:00 am and 9:00 am Masses***

***Chorizo, Hash-Browns, Eggs & Cheese
Sausage, Hash-Browns, Eggs & Cheese
Hash-Browns, Eggs & Cheese***

\$7.00 each

All Proceeds go to our supported charities!

ANOINTING OF THE SICK

Who can receive the sacrament of the Anointing of the Sick?

CCC 1514 The Anointing of the Sick "is not a Sacrament for those only who are at the point of death. Hence as soon as anyone of the faithful begins to be in danger of death from sickness or old age, the fitting time for them to receive this sacrament has certainly already arrived."



Join us for **First Friday Mass February 6th at 7:00 p.m.** with Anointing of the Sick at the end of Mass.

Upper Room Healing Ministry

Jesus commanded us to feed the hungry and clothe the naked. In Luke 10:9 Jesus also commanded us to "...Cure the sick...and say to them, 'The kingdom of God is at hand for you.'"

As Children of God, we are empowered by the **Holy Spirit**, just as the disciples were on Pentecost in the upper room, to do the works of Jesus and even greater works! If you are in need of physical, emotional, mental, or spiritual healing, we want to pray for you! Join us:

Friday; February 6, 2026

Adoration Chapel

6pm Healing service begins

6:55 Service pauses for mass

7pm Mass in church

7:40 Healing service continues

St. Paul the Apostle Catholic Church

14085 Peyton Dr. Chino Hills, CA 91709

"For I will restore health to you, and your wounds I will heal, says the Lord." Jeremiah 30:17

Questions? UpperRoomHealing24@gmail.com

Find us on Flocknote



Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: info@sptacc.org by **THURSDAY** (2 weeks before the actual publication)
Attention: Bulletin Editor

CUB SCOUT PACKS 2399 & 214 INVITE YOU TO JOIN OUR ANNUAL

PINEWOOD DERBY!

OPEN TO BOYS & GIRLS GRADES K-5

SUNDAY, FEB 1, 2026

SCOUTS AND NON-SCOUTS ARE INVITED TO BUILD A CAR AND RACE IT DOWN OUR TRACK IN A FUN FAMILY COMPETITION! EMAIL US FOR INFO & RULES TR00P2399@GMAIL.COM

FIRST TIME RACER SPECIAL! FREE CAR KIT TO THE FIRST 5 SIGN-UPS

PINEWOOD DERBY AT ST. PAUL THE APOSTLE, CHINO HILLS
3:00PM CAR CHECK-IN & INSPECTION AT MAHER HALL. NO ENTRY FEES!
ARIES MLADINOV (909) 628-2615 EDZEL FUERTEZ (909) 519-4958



ST. PAUL THE APOSTLE
CATHOLIC CHURCH

Women's Fellowship

SPRING SESSION

AM: FEB. 4, 2026 • 9:15-11:30 AM

PM: FEB. 5, 2026 • 6:30-8:30 PM

HAVING A MARY HEART IN A MARTHA WORLD
BY: JOANNA WEAVER

BOOK AND STUDY GUIDE AVAILABLE
AT BUSINESS MEETING



LOCATION: MAHER HALL 4085
PEYTON DR., CHINO HILLS

CONTACT: J. MATTINGLY 562.889.5480 (AM) OR
M. DAFUN-LONG (PM) 909.896.3395

SCOUT MASS



We will have a Scout Mass on Sunday, **February 8th at 11:00 a.m.** All Boy Scouts, Cub Scouts, Girl Scouts and Venture Crew are invited. Please come in full uniform.

BECOME AN

OCIA Sponsor

St. Paul the Apostle Catholic Church

Sponsoring OCIA (Order of Christian Initiation of Adults) Catechumens is a deeply rewarding experience that allows you to play a significant role in the spiritual journey of someone preparing to join the Catholic Church.

As a Sponsor, you will provide guidance, support, and companionship to a Catechumen as they navigate through the various stages of initiation, which include the Rite of Acceptance, the Rite of Election, and the Sacraments of Initiation.

Your role is to be a model of faith, offering encouragement and sharing your own experiences in the Catholic faith. You are encouraged to attend catechetical sessions (as your schedule permits) and the required liturgical rites alongside the Catechumen.

If interested, please email **Sandy Hayden** at jhayden@aol.com

If you or someone you know is in emotional distress or suicidal crisis,

call

1-800-273-TALK (8255).

National Suicide Prevention Lifeline

MARRIAGE ENRICHMENT WEEKEND FEBRUARY 20, 21 & 22, 2026 SAVE THE DATE!



Inviting St. Paul parishioners to our Spring 2026 weekend! Marriage Enrichment is for any couple who wants to focus on their relationship.

The weekend is designed to expand and deepen the joys a couple shares together whether they have been married for a short time or for many years.

The weekend begins in **Mahe Hall on Friday with a dinner and ends on Sunday** with a family Mass. Couples will spend each day at St. Paul and return home at night.

Space is limited – Register early! Please visit sptame.org or contact Alain and Rissa Valdellon at 714-887-6924 for more information.

MOTHER OF PERPETUAL HELP DEVOTION



Join us every **Wednesday after the 8:00 a.m. Mass** in praying the Mother of Perpetual Help Devotion followed by the Rosary and Divine Mercy.

CATHOLIC INFORMATIONAL MATERIAL IN THE VESTIBULE!!!

Good Catholic reading is free and available at the pamphlet rack at your parish.

Start your journey learning more about your faith in short and easy pamphlet form that will inspire, inform, and help you to evangelize others.



ALTAR FLOWERS OFFERING

Altar Flowers are symbols of grace, prayer and virtue. They are reminders to us of God's beautiful creation. Parishioners are invited to sponsor flowers on the Church's altar/sanctuary in honor of a loved one on the following occasions:

- ♦ **Recent Death**
- ♦ **Death Anniversary**
- ♦ **Birthday**
- ♦ **Wedding Anniversary**
- ♦ **Other Celebratory Occasions**
such as Graduations or Passing an Exam.



Flowers are used during the weekend Masses and usually remain on the altar all week. The name of the person for whom the offering is made will be listed in the weekly bulletin and will be announced at the beginning of the **Saturday 5:00 p.m. Mass** (as it is the first mass of the weekend).

A donation of \$50.00 is appreciated. As this amount covers only a part of our altar flower cost, weekly sponsors are open to a maximum of four (4). Flower donations may be made in the Parish Office.

Please note that there are liturgical seasons when flowers are not appropriate and therefore, there will be no altar flower sponsors. Also, the choice of flowers depends entirely on our Environment Ministers.

SECULAR BRANCH



Join the SS.CC. Secular Branch for their Fellowship Meeting every **2nd Thursday of the month at 10:00 a.m. in Mahe Hall**. February meeting will be on **Thursday, February 12th**.

Formation Mass will be presided by Fr. Michael Barry, ss.cc. at **12:30 p.m. in the Church**.

For more information, contact Magda Vitale at 626-664-4554.

**PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS.
THEY MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE!!**



Catechetical Ministry Calendar

JAN/FEB-2026

Jan 25	Children's Liturgy of the Word (SPANISH) — 1:00pm, Chapel
Jan 26	Older Student Baptism — 6:00pm—7:00pm, Church
Jan 27	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin
Jan 27	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin
Jan 28	Older Student Baptism — 6:00pm—7:00pm, Church
Jan 28	Adult Faith Formation (AFF) #7 — 7:00pm—8:30pm, Maher Hall
Jan 29	Cross Trainers — 7:00pm—9:00pm, Ministry Center—Buildings 2 & D
Jan 31	Reconciliation Retreat — 9:00am—12:00pm, Maher Hall & Church
Feb 1	Children's Liturgy of the Word (ENGLISH) — 9:00am and 11:00am, Chapel
Feb 1	Children's Liturgy of the Word (SPANISH) — 1:00pm, Chapel
Feb 3	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin
Feb 4	Adult Confirmation Formation Class — 7:00pm—8:30pm, Ministry Center—Building 2
Feb 5	Cross Trainers — 7:00pm—9:00pm, Ministry Center—Buildings 2 & D



CHILDREN'S LITURGY OF THE WORD (CLOW)

WE NEED YOUR HELP!

We need parents, catechists, or any adult who want to help share The Word of God to our littlest disciples

*Our children love coming to Mass for Children's Liturgy
But we can't do it without your help!*

Please help us make it possible on Sundays and volunteer!

Where and When Can You Help?

On Sundays at 9am, 11am, or 1pm (Spanish) Masses

All volunteers must be 18 years of age or older, complete a background check and Safe Environment online course

Materials are provided for all volunteers who are able to assist

Volunteers must be willing to commit for the scheduled Sundays

*No special experience is needed—just a willing spirit and a love for sharing
The Word of God with the children*

Together, let's help our children grow in faith

Contact the Catechetical Ministry at 909-325-8900 for details

Catechetical Ministry Center

3683 Chino Ave., Bldg. 4, Chino, CA 91710

8Office Hours: Monday– Thursday 11:30am - 8:30pm
Friday: Open by Appointment

Email Address: religioused@sptacc.org
Phone: 909-325-8900



JANUARY YOUTH EVENTS

JR. HIGH & HIGH SCHOOL

JAN 11

High School Youth Night
6 PM – 9 PM
Youth Center



JAN 23

Jr. High Spark Night
5 PM – 7:30 PM
Youth Center



JAN 25

High School Youth Night
6 PM – 9 PM
Youth Center



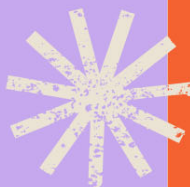
FOLLOW US!

@sparkjrhigh on Instagram
@spcatalyst on Instagram



**JR. HIGH
MINISTER**

Gabby Pasiliao
gpasiliao@sptacc.org



**HIGH
SCHOOL
MINISTER**

Daniel Ortiz
dortiz@sptacc.org



JANUARY

ACCORD EVENTS

YOUNG ADULT MINISTRY AGES 18-39



JANUARY 26 - IMITATING CHRIST "UNBRIDLED AFFECTIONS/ AVOIDING FALSE HOPE AND PRIDE" CHAPTER 6 & 7 // @7-9PM UPSTAIRS IN THE YOUTH CENTER

JANUARY 30 - ACCORD NITE // 7-9:30PM UPSTAIRS IN THE YOUTH CENTER

**GABE BENEDICTO
(YOUNG ADULT MINISTER)
EMAIL: gbenedicto@sptacc.org
EXT. 343**

**MON, WED, & FRI. : 12-8:30PM
TUES, & THURS. : 10AM-6:30PM**

Việc lựa chọn môn đệ của Chúa Giêsu cũng rất độc đáo. Người không lựa chọn môn đệ trong đền thờ, nhưng lựa chọn môn đệ giữa chợ đời. Người không lựa chọn những kẻ nhàn hạ rảnh rang, nhưng lựa chọn những người đang tất bật làm việc. Người không chọn những người trí thức uyên thâm, thông kinh hiểu luật, nhưng lựa chọn những anh thuyền chài, đơn sơ, cục mịch. Ý định truyền giáo của Người là rất rõ ràng. Người lựa chọn những người dám ra đi, dám mạo hiểm, sẵn sàng từ bỏ, không ngần ngại, không do dự. Người lựa chọn những con người có trái tim mở rộng, biết hy sinh quên



mình, không bám víu vào bất cứ một điểm tựa nào, dù là lẽ luật, dù là đền thờ, dù là kiến thức. Buông tất cả để chỉ nắm lấy Thiên Chúa. Bỏ tất cả để chỉ đi theo Chúa. Chúa Giêsu yêu thích những tâm hồn rộng mở biết sống hài hòa, biết đón nhận anh em. Người yêu thích những tâm hồn đơn sơ nhỏ bé, ưa thích sống đời khiêm nhường bình dị. Người yêu thích những tâm hồn nồng nàn yêu thương. Đó là những tâm hồn dễ dàng đón nhận và chia sẻ Tin Mừng. Đó là những thửa đất tốt cho hạt giống Tin Mừng nảy mầm, đem bông kết trái.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

En Jesús se cumplen todas las promesas de Dios. Las palabras de Isaías en la primera lectura nos lo dicen: *"El pueblo que habitaba en las tinieblas vio surgir una luz brillante."* El gozo se multiplicó y la alegría aumentó. La razón de la alegría del pueblo es sencilla: se rompió el yugo que los oprimía. Experimentar la libertad es algo maravilloso, y se puede gozar de muchas formas: desde una enfermedad, a quedar sano; de estar encarcelado, y ser puesto en libertad; de relaciones no buenas, a romper con ellas. En fin, existen muchos ejemplos. Pero hay uno que debemos seguir muy de cerca: *"La gente que vivía en la oscuridad ha visto una luz muy grande; una luz que ha brillado para los que viven en lugares de sombras de muerte"* (Mateo 4:16).

¿En nuestra vida, cuáles son los lugares de sombra y de muerte? ¿Dónde debe entrar la luz que ilumine nuestra existencia? La conversión del corazón debe ser la guía que oriente el timón de nuestra vida. San Pablo nos indica una de tantas direcciones: que no haya divisiones entre nosotros, sino, por el contrario, que exista concordia entre las familias y la comunidad. Claramente nos recuerda que pertenecemos a Cristo. La



clave está en saber vivir de acuerdo con el Evangelio. El Papa León XIV nos ofrece pautas seguras para llegar a Cristo: *"Ayúdense los unos a los otros a construir puentes con el diálogo, con el encuentro, uniéndonos todos para ser un solo pueblo, siempre en paz."* *"La humanidad necesita de Él como puente para ser alcanzada por Dios, por su amor."*



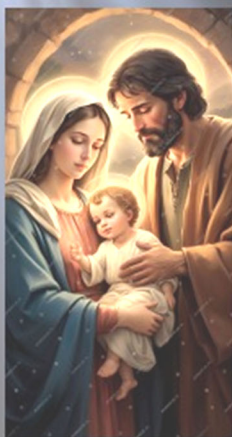
Bendición del Niño Jesús

El sacerdote bendecirá las imágenes del Niño Jesús el **Domingo 1 de Febrero** durante la **Misa de 1:00 p.m.** Por favor traiga sus imágenes y velas para que las bendiga.

Blessing of Baby Jesus

The priest will be blessing the images of Baby Jesus on **Sunday, February 1st at the 1p.m. Mass.** Please bring your images and candles to have them blessed.

Rosario de la Sagrada Familia



Los invitamos a unirnos en Oración
Miércoles a las 7 pm en la Capilla de San Pablo el Apostol

presencial y por Zoom
meeting ID: 82153465858
password: 072378

Para poder incluir sus peticiones especiales, favor de enviar un mensaje de texto los miércoles antes de las 5 pm

Servicios y Actividades Especiales

- Rosario para funerales
- Ofrecimiento de flores para la Virgen en el mes de mayo con los niños de la comunidad
- Rosario especial al Sagrado Corazón de Jesús en el mes de junio
- Viacrucis todos los viernes durante la cuaresma

Maricela Castañeda 626-244-4432
Bertha Palma 909-438-6567
Mónica Alatorre 909-972-9568
Sarita Maldonado 909-573-2341



GRUPO DE ORACIÓN JESÚS ENTRE NOSOTROS

Martes de 6:45 pm a 8:30 pm



"Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré"

Mateo 11:28-30

VIRGEN PEREGRINA



Le gustaria llevar la Virgen Peregrina a sus hogares y rezar por las familias de nuestra parroquia y por las Vocaciones Sacerdotales?

El reunirse a rezar con su familia llenara su hogar de la gracia y bendiciones de nuestra Señora de

Guadalupe.

Para más información, comunicarse con Tania Nunez al teléfono 909-203-8035.



Scan the QR Code
Convenient Way to Contribute to St. Paul the Apostle.
Your generosity and support make our Church's work possible.

Please Continue to Pray
For Our Military



WELCOME JOIN US
 誠摯邀請你參加 **中文彌撒**
 Chinese Mass

露德聖母天主堂(Our Lady of Lourdes Church)
 10191 Central, Montclair, CA 91763

每主日 Sun. 5:15 p.m. (國語)
 指導司鐸：李偉平神父
 會長：許肇基弟兄 (909) 628-2887




BILINGUAL ROSARY FOR VOCATIONS & OUR SEMINARIANS-
 ROSARIO BILINGÜE PARA VOCACIONES Y NUESTROS
 SEMINARISTAS

**Fiat-Yes God-
 Si Dios!**

WHEN/CUÁNDO: EVERY FRIDAY OF EVERY MONTH/CADA
 VIERNES DE CADA MES@ 6PM(PDT)
 ZOOM ID: 890 290 3394 - PASSWORD: MARY



**CELEBRATE
 CATHOLIC
 SCHOOLS
 WEEK!**

©LPI

2026 WOMEN'S SILENT RETREAT

Come join us at beautiful
 El Carmelo Retreat house
 in Redlands for a relaxing
 weekend of peace and quiet
**Friday, February 6th
 through Sunday February
 8th.**



Retreat activities include prayer and spiritual
 exercises, three different talks, Penance Service and
 Mass. This year's talks are "Pilgrims of Hope"
 Walking with Jesus Christ in the company of the
 Carmelite Saints.

All activities are optional, and dress is casual.

The price for a private room is \$260 single
 occupancy and \$230 per person double occupancy,
 including 6 full meals and accommodations.

A \$75 non-refundable deposit reserves your room.
 For more information, contact:

Gloria Ruddell
 (714) 814- 6490

LIFELINES

**PREGNANT AND SCARED? STRUGGLING PARENTING?
 YOU HAVE OPTIONS. . .**

Walking with Moms in Need at Mary's Manger

Office: 909-325-8950; Hot Line: 800-712-435

www.stpaulwalkingwithmoms.com

Email: stpaulwalkingwithmoms.hope@gmail.com

Address: 3683 Chino Ave, Bldg B, Chino, CA (Ministry Center)

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard/Temecula (Dolores) 951-325-7702

Blanca: 909-520-8367 (Spanish)

Maria Valadez: 909-475-5353/Diocese

MARRIAGE AND FAMILY LIFE

(Marriage Prep, Natural Family Planning,

Hope for a Better Marriage/Retrouvaille /

Paola Martinez 909-475-5391

CATHOLIC CHARITIES / 909-388-1240



Rawal Law Group^{APC}

HAD AN ACCIDENT? INJURED AT WORK?

CALL RAWA LAW 844-444-1300

Undocumented worker? No problem. You have similar rights as documented employees.

- ✓ NO WIN, NO FEES
- ✓ 100's of millions recovered
- ✓ We take denied or delayed claims

INFO@RAWALAW.COM • 844-444-1300
Visit Us at >> WWW.RAWALAW.COM



D & D Contractors Inc.

You dream it we build it

We specialize in Kitchen & Bathroom Upgrades!

David G. 909-933-3745 • ddcontractorsinc.com
Marin, Parishioner State License B # 966076 Member BBB



Brightening children's smiles
with compassionate and
personalized care. Outshining
all others since 2004.

doctormayes.com
2140 Grand Ave, Ste 200 • Chino Hills
909-548-4044



Top Soil • Fertilizer • Fill
Sand & Gravel • Mulch • Soil Mixing
Decomposed Granite
Decorative Rock & Bark



(909) 627-7481

wolfenbarger@verizon.net
www.ofwolfenbargerinc.com

5675 Francis Ave., Chino, CA

ADVANCED GENERAL CONSTRUCTION

New construction, remodeling, roofing, plumbing
and electrical and air conditioning

Ca License 951083

We get the job right and we do it on time!

**Call Juan today for a quote on
any service you need**

323-541-8012

TODD Memorial CHAPEL

Family Owned and Operated Since 1907

909-622-1217



570 N. Garey Avenue
Pomona, CA 91767
FD 110

www.toddmemorialchapel.com



CHINO'S
Tooth Fairy
PEDIATRIC DENTISTRY

Caring for kids teeth in a friendly, child-oriented environment.

Dr. Helen Vilchez - Pediatric Dentist

13609 Central Ave, Suite G • Chino, CA | www.chinotoothfairy.com | 909.203.7997



RAUL ORTIZ

Realtor

213.509.4942

1927realty@gmail.com

DRE# 02247582



**CLIP N CUTS
BARBER SHOP**

909-597-7070

Mon-Fri 9am-7pm Sat 9am-5pm Sun 9am-4pm
3280 Chino Hills Pkwy #3 • Chino Hills, CA 91709



Quality Work at Affordable Prices

951-415-3924



HillSide Smiles

Maria Nenfil L. Besin DDS
General Dentist • Parishioner

909-612-7578

20747 Amar Road, Suite 5, Walnut, CA 91789
Hillsidesmiles50@yahoo.com

We Welcome New Patients!
We speak Tagalog and Bisaya



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Paul the Apostle Church, Chino Hills, CA

B 4C 05-4229

 **All Quality
Roofing Co.**

***Your Reroofing and
Repair Specialist***

- Tile Re-Lay
- Composition Shingles
- Flat Roofs

License, Insured & Bonded
Serving Area Since 2001
CSLB#799462

(714) 299-8856
Parishioner



POMONA VALLEY
Plumbing
Heating & Air Conditioning

909-326-6101

“Since 1958”

www.pomonavalleyplumbinghvac.com

 **CROWN Assisted Living**

**Dedicated to Providing Quality Companion
Care In An Intimate Family Home Atmosphere**

 **Mae Galo**
Owner/Administrator
2105 W. Ontario Ave., Corona, CA
(951) 393-0452
Facility Lic. #331880537

**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**



DENTISTRY 4 Kids & ORTHODONTICS

PEDIATRIC DENTISTRY
 Preventive and Restorative care
 Nitrous - General Anesthesia
 Childs Treatment Performed while asleep
 at *No additional cost in most cases
 (*patients with Medi-Cal)

Orthodontics
 Free Consultation - Braces & Clear Aligners
 Phase 1 & Phase 2 and Full Treatment
 Convenient and Affordable Payment
 Plans Available

Oral Surgery
 (Nitrous sedation)
 Surgical extractions - Wisdom teeth extractions

Specializing in Pediatric Dentistry, Orthodontics & Oral Surgery
NOW ACCEPTING NEW PATIENTS!!
MOST PPO INSURANCES & MEDI-CAL ACCEPTED

14275 Pipeline Ave.
Chino, CA 91710
P:909.613.1144
E:chinohills@dentistry4kids.com
Dentistry4Kids.com
 Across from Sam's Club

SCAN ME
 Chino Google page

SCAN ME
 D4K Website





**Invisalign
Metal Braces
Clear Braces**

BOTTALA ORTHODONTICS

3110 Chino Avenue • Suite 200 • Chino Hills
(Located in Harkins Theater Parking Lot)
909.613.9434 / www.jbbraces.com

LOOKING FOR AN AFFORDABLE CAREGIVER?

Give your loved ones the quality care they deserve with rates starting at **\$25/hour!**

 (909) 303-1348  info@ezcarelink.com  www.ezcarelink.com
facebook.com/ezcarelink.us
instagram.com/ezcarelink

TORRES
CREMATION
& BURIAL
SERVICES / CHINO

- BURIAL
- CREMATION
- SHIP IN/OUT
- US/INTERNATIONAL

**VETERAN
OWNED**
Family Operated

(909) 517-0093

www.torresmortuary.com

LIC# FD2392

 **Seafood Ranch Grill**
909.590.7232 | 949.357.8665
www.seafoodranchgrillca.com
The Home of Authentic Filipino Food
Monday Closed
Tuesday - Friday from 9am to 5pm
Saturday and Sunday from 8am to 4pm
2120 Grand Ave., Ste. A Chino Hills, CA 91709

--	--

DAVID MENDOZA
Electrical Contractor

DAME
ELECTRIC

Residential • Commercial • Industrial
Electric Data • Access Control • Fire Alarm

Cell: 626-483-3928 • dmendoza@dameelectric.com

St. Paul the Apostle Catholic Church

LEADERSHIP

Pastor	Fr. Elmer Galiza, MS	
Parochial Vicar	Fr. Mahka Naw Aung, MS	
Priest in Residence	Fr. Uche Onyekwelu	
Deacons	Deacon Tony Morales	
	Deacon John Duffy	
	Deacon John Cruz	
Parish Manager	Manny Perez, Jr.	
Parish Ministries Dir	Paulina Espinosa	(ext. 313)
Audio Visual	Justin Patuano	(ext. 330)
Catechetical Ministry	Deacon Gary Quinn	(ext. 403)
Music Coordinator	Erika Regalado	(ext. 335)
Young Adult Ministry	Gabe Benedicto	(ext. 343)
Youth Ministry	Daniel Ortiz	(ext. 341)
Jr. High Ministry	Gabby Pasiliao	(ext. 342)
Preschool Director	Chrissy Stutzman	909-325-8950

COUNCILS

Finance Council	Dan Burke	909-606-4047
Pastoral Council	Celine Flores	626-230-7508

SERVICES

Weekend Masses:

- **Saturday:** 5:00 p.m. *(English)*
7:00 p.m. *(Vietnamese)*
- **Sunday:** 7:00 a.m. *(English)*
9:00 a.m. *(English / also Livestreamed)*
11:00 a.m. *(English)*
1:00 p.m. *(Spanish)*
3:00 p.m. *(English)*
5:00 p.m. *(Youth English)*

Weekday Masses:

- Monday through Friday: 8:00 a.m.
- First Friday - 7:00 p.m.

Holy Day of Obligation: Check the bulletin.

Chapel Time: Daily 8:30 a.m. - 7:00 p.m.

Closed for Children's Liturgy Sundays until 2:00 p.m.

Eucharistic Exposition/Adoration:

- **In Church: Tuesdays & First Fridays / 8:30 a.m. - 6:45 p.m.**
- In Chapel: Monday - Friday / 5:00 p.m. - 7:00 p.m.

Reconciliation:

- **Tuesday & Thursday** 8:30 a.m. - 9:30 a.m.
 - **First Friday** - 6:00 p.m. - 7:00 p.m. Bilingual
 - **Saturday** 3:30 p.m. - 4:30 p.m.
- or contact the Parish Office for an appointment

Baptisms: Contact the Parish Office.

Marriages: Six months advance notice.
Contact the Parish Office.

Anointing of the Sick: First Friday 7:00 p.m. or contact the Parish Office. For after hours emergencies, press #9.

Funerals: Contact the Parish Office.

Blessing (Home/Articles): Contact the Parish Office.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
Community		
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Comunidad Hispana	Miguel & Angelica Ortega	909-973-8531
Cub Scouts	Aries Mladinov	909-276-3198
Filipino Catholics	Arielle Brown	951-543-0035
Harvest Festival	Chris & Lisa Grotz	714-348-7703
Marriage Enrichment	Gabe & Irene Alvarez	909-802-6013
Vietnamese Ministry	Pam Hoang	951-545-8465
Faith Formation		
Bible Study Groups	Edna Allenegui	909-262-8602
Catholics Returning Home	Jimmy & Jackie Tamayo	909-456-6284
Christian Service	Tessie Lightholder	909-576-4152
Gather in Fellowship Today	Brian Martinez	909-472-8252
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9884
Men's Fellowship	Paul Hutchinson	909-628-4106
OCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Restore YA Retreat Ministry	Roneline Itchon	951-500-2778
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Women's Fellowship AM/PM	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Prayer		
Divine Mercy	Christine Eusoof	909-325-5171
Eucharistic Holy Hour	Priska Zoeter	714-928-9336
Grupo de Oración	María de Fatima Recova	909-770-0177
Grupo de Rosario	Sarita Maldonado	909-573-2341
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Rosary Group	Rhodora Cabasag	213-321-6469
Upper Room Healing Ministry	Elizabeth Salazar	562-650-4258
Vocations Ministry	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
Social Concerns		
Bereavement Grief Share	Anna Marie Coye	909-342-2565
Cancer Fellowship	Randy Candelaria	310-691-9853
Divorced & Separated Ministry	Diane Dale	949-300-8931
Elizabeth Ministry	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Food and Clothing Ministry	Guillermo Gomez	510-931-8045
Knights of Columbus	Mike Buck	909-815-8189
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick & Homebound	Dcn. John & Tessie Duffy	909-993-7324
Respect Life & Family	Bill & Claudia Shannon	909-789-2310
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-203-9362
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
Walking with Moms in Need	Kelly Schlegel	909-896-6351
Warm up St. Paul	Yolanda Ravega	909-952-8034
Liturgical		
Altar Servers	Leilani Brieva	909-912-4868
Environment	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Eucharistic Ministry	Vincent Enverga	909-527-5734
Lectors/Readers	Brenda Dunkelman	909-437-0284
Sacristans	Bette Torres	909-539-5881
Welcome & Hospitality	Jose Bermudez	909-851-3185
Youth Liturgical Ministry		